





## 联合维修管理

## JOINT MAINTENANCE MANAGEMENT

联合维修管理认可编号 JMM Acceptance Number: JMM053

根据中国民用航空局、中国香港特别行政区民航处和中国澳门特别行政区民航局签署的相互认可民用航空器维修单位批准的合作安排,自生效之日起并在符合下述规定条件的情况下,联合维修管理机构授权HKAR-145 批准的维修单位 Pursuant to the Cooperation Arrangement on Mutual Acceptance of Approval of Aircraft Maintenance Organizations between Civil Aviation Administration of China (CAAC), Civil Aviation Department, Hong Kong SAR (CAD) and Civil Aviation Authority – Macao SAR (AACM) for the time being in force and subject to the conditions specified below, the Joint Maintenance Management hereby certify HKAR-145 approved maintenance organization:

## 英之冠航空服務有限公司 Topcast Aviation Services Limited

6/F Metropole Square, 2 On Yiu Street, Shatin, Hong Kong CAD Approval Number: AI/139/1206

在中国香港特别行政区民航处的管辖下,作为 CCAR-145 和 MAR-145 认可的航空器和/或航空器零部件维修单位,并使用上述联合维修管理认可编号签发相关的维修放行/返回使用证明 as a CCAR-145 and MAR-145 accepted organization for maintenance of aircraft and/or aircraft components, as appropriate under the regulatory control of Civil Aviation Department, Hong Kong SAR and the issue of related certificates of release / return to service under the above JMM Acceptance Number.

## 规定条件 CONDITIONS:

- 1. 认可的范围仅限于 1995 年飞航 (香港) 令批准证书限定的范围 The scope of acceptance is limited to that specified on the Air Navigation (Hong Kong) Order 1995 Approval Certificate.
- 2. 该认可要求持续符合 HKAR-145 的要求,包括采用 CAD 表一实施零部件的维修放行/返回使用 This acceptance requires continued compliance with HKAR-145, including the use of CAD Form One for release / return to service of components.
- 3. 维修放行/返回使用的证明必须同时引用上述联合维修管理认可编号和 1995 年飞航(香港)令批准编号 Certificates of release / return to service must quote the JMM Acceptance Number quoted above and the Air Navigation (Hong Kong) Order 1995 Approval Number.
- 4. 在符合上述规定的情况下,除非认可已经被放弃、取代、暂停或吊销,该认可持续保持有效 Subject to compliance with the foregoing, this acceptance shall remain valid unless the acceptance has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

签署 Signed	Bang	签署日期 Date of issue:	- 6 OCT 2016
	联合维修管理主席 JMM Chairperson		